

ТЕРМОМЕТР МЕДИЦИНСКИЙ ЦИФРОВОЙ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модель LD-303

Little Doctor®



LD-303 – цифровой термометр-соска. С помощью термометра LD-303 Вы можете быстро, точно и безопасно измерить температуру тела ребенка. По сравнению с традиционным ртутным термометром, LD-303 имеет легко читаемый дисплей для отображения показаний измерения, память на последнее измерение и звуковой сигнал окончания измерения. Корпус термометра выполнен в виде соски, что облегчает процедуру измерения температуры тела ребенка и делает ее травмобезопасной. Соска сделана из безопасного для здоровья ребенка силикона. Термометр LD-303 не содержит ртути, поэтому безопасен при эксплуатации и не наносит вреда окружающей среде.

Настоящий термометр-соска предназначен ТОЛЬКО для измерения температуры тела ребенка оральным способом

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон измерений	35.5 °C - 42.0 °C
Диапазон индикации	32.0 °C - 42.0 °C
Метод измерения	Метод определения максимума
Допустимая погрешность	±0.1 °C
Чувствительный элемент	Термистор
Индикация	Жидкокристаллический экран с индикацией до десятых долей
Единицы измерения	Градусы по Цельсию (°C)
Звуковой сигнал	По окончании измерения
Память	Последнее измерение
Питание	1.5В (Элемент LR41)
Макс. потреб. мощность	0,15 мВт
Срок службы элемента питания	Около 100 часов измерений
Автоматическое отключение	Через 10 минут после окончания измерения

Габаритные размеры: Размер (без футляра) Масса (без футляра)	65(д) x 49(ш) x 42(в) мм приблизительно 11 г
Комплектность	Термометр с элементом питания, пластиковый футляр, инструкция, упаковка
Рекомендуемый межпериодич. интервал	не более 2-х лет
Год производства	указан в номере LOT (первые 4 цифры) на обратной стороне корпуса термометра
Условия эксплуатации: температура относительная влажность	от +10°C до +35°C не более 85 %RH
Условия хранения и транспортировки: температура относительная влажность	от -25 °C до +55°C не более 85 %RH

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Только силиконовая часть термометра является водозащищенной. Не допускайте попадания воды на другие части термометра-соски.
2. Термометр предназначен ТОЛЬКО для измерения температуры тела ребенка. Не используйте термометр-соску в качестве повседневной соски.
3. Производите измерение температуры у ребенка только под присмотром взрослого человека. Не разбирайте термометр-соску в непосредственной близости от ребенка: мелкие части не должны быть доступны детям. Это опасно для их здоровья.
4. Не используйте термометр-соску, если на ней имеются повреждения и трещины.

ПОРЯДОК ИЗМЕРЕНИЯ, ПАМЯТЬ

1. Включите питание, нажав на кнопку включения.
2. При нажатии на кнопку на экране высветятся все сегменты, как показано на рисунке справа, это означает, что термометр в рабочем состоянии.
3. Отпустите кнопку. На экране появится результат последнего измерения. Затем высветятся символы "L °C", при этом символ "°C" должен мигать.
4. Поместите термометр-соску в рот ребенка. Желательно, чтобы перед измерением температуры рот ребенка был закрытым в течение 5 минут.
5. Если температура тела более 32.0°C, на экране вместо "L °C" появится значение температуры и маркер "°C" будет мигать в течение всего времени измерения.
6. Когда показания температуры не будут изменяться в течение 16 секунд, маркер "°C" перестанет мигать и прозвучит звуковой сигнал. Это означает завершение измерения. Если измеренная температура меньше 32 °C, то на экране будет постоянно высвечиваться "L °C". Если измеренная температура больше 42 °C, то на экране высветится символ "H °C".
7. Показания температуры будут высвечиваться на экране до выключения термометра.
8. Выключите термометр, нажав на кнопку включения.
9. Если термометр не выключить, то он автоматически отключится примерно через 10 минут.

ОСОБЕННОСТИ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Проведите чтобы перед измерением температуры ребенок не плакал и не принимал пищу и напитки. Для получения более точного показания необходимо, чтобы ребенок перед измерением держал рот закрытым не менее 5 минут, а во время измерения дышал через нос.

ВНИМАНИЕ! Если Вы сомневаетесь в результате измерения и/или у ребенка повышенная температура,

произведите повторное измерение обычным градусником ректальным способом.

УХОД, ХРАНЕНИЕ, РЕМОНТ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Настоящий термометр необходимо оберегать от повышенной влажности, прямых солнечных лучей, ударов, вибрации. ТЕРМОМЕТР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОМ!
2. Не храните и не используйте термометр в непосредственной близости от обогревательных приборов и открытого огня.
3. Если термометр хранился при температуре ниже точки замерзания, перед использованием выдержите его по крайней мере 1 час в теплом месте.
4. ХРАНИТЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ОТ ДЕТЕЙ!
5. Не загрязняйте термометр и оберегайте его от пыли. Чтобы очистить и дезинфицировать водозащищенную часть термометра, можно использовать воду и 3%-ный раствор перекиси водорода. Ни в коем случае не используйте бензиносодержащие растворы, растворители, кипящую воду или стерилизаторы.
6. Не подвергайте термометр сильным ударам и не бросайте его.
7. При необходимости осуществляйте ремонт только в специализированных организациях.
8. Срок службы термометра 5 лет. По истечении установленного срока службы необходимо периодически обращаться к специалистам (в специализированные ремонтные организации) для проверки технического состояния прибора.
9. При утилизации руководствуйтесь действующими в данное время правилами в Вашем регионе. Специальных условий утилизации на настоящий прибор производителем не установлено.
10. Для повседневного хранения используйте пластиковый футляр.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

Срок службы элемента питания до 100 часов измерений. Если напряжение элемента питания станет недостаточным для использования термометра (менее 1.4 В) на экране появится значок "🔋", сигнализирующий о необходимости замены элемента питания. Самостоятельно заменять элемент питания не рекомендуется. Для замены элемента питания обращайтесь в специализированную ремонтную организацию.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОВЕРИТЕЛЯ

Первичная проверка производится поверочной лабораторией Shanghai Little Doctor Electronic Co., Ltd., КНР на основании решения о признании Федеральным агентством по техническому регулированию и


метрологии России (Ростехрегулирование). Клеймо о прохождении первичной поверки наносится на корпус прибора. Методика поверки предоставляется по требованию организации, осуществляющей вторичную поверку. Межповерочный интервал – 2 года.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Производство сертифицировано по международному стандарту ISO 13485:2003. Модель LD-303 соответствует Европейской директиве MDD 93/42/EEC, международным стандартам ISO 10993-10:2002 (Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследование раздражающего и sensibilizingующего действия), EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3, EN10601-1-2, ISO 14971, EMC (IEC 60601-1-2:2001, IEC 61000-1-2:2001, IEC 61000-4-2:2001, IEC61000-4-3:2002, IEC 61000-4-8:2001), требованиям ГОСТ P 50444-92, ГОСТ P 50267-0-92 Госстандарта России.

Свидетельство об утверждении типа средств измерений №27808 выдано 15.05.2007г.

Росздравнадзор РФ: регистрационное удостоверение ФС № 2006/1470 действительно с 22.09.2006 до 22.09.2016 г.

 (ЕС- Представительство): YOULIN-MED SP. Z. O. O U.I. Rydygiera 12, 01-793 Warszawa POLAND.

Продукт компании: Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 35 Selegie Road #09-05 Parkline Shopping Centre, Singapore 188307 (Литтл Доктор Интернешнл (С) Пти. Лтд., 35 Сележ Роуд №09-05 Парклайн Шопинг Центр, Сингапур 188307). **Изготовлено на заводе:** Shanghai Little Doctor Electronic Co., Ltd., #4514-1 Cao'an Road, Jiading District, Shanghai, P.R. China (Шанхай Литтл Доктор Электроник Ко. Лтд., №4514-1, Цяоян Роад, Джиадинг Дистрикт, Шанхай, КНР). **Экспортер:** Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Литтл Доктор Интернешнл (С) Пти. Лтд.).

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На настоящий термометр установлен гарантийный срок в течение 12 месяцев с даты продажи. Гарантия не распространяется на товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие: применения не по назначению; неосторожного использования, приведшего к повреждениям; модификации; вскрытия и/или ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом); нарушения правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки; действий третьих лиц или непреодолимой силы. Гарантия не распространяется на элемент питания.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РОССИЯ Круглосуточная бесплатная линия: **8-800-200-00-37**
г. Москва: (+7-495) 718-00-44
Интернет: www.LittleDoctor.ru.

УКРАИНА Круглосуточная бесплатная линия: **8-800-30-120-80**
г. Киев: (+380-44) - 4044867

Интернет: www.LittleDoctor.ua.

БЕЛАРУСЬ Круглосуточная бесплатная линия: **8-800-200-00-37**
г. Минск: (+375-17) 298-12-60



Претензии потребителей и пожелания направлять по адресу официального импортера:

Россия: 117218 г. Москва а/я 36, ООО «Фирма К и К» (юридический адрес: 105484, г. Москва, ул. 16-я Парковая, д. 35А)

Украина: а/с 123 м. Київ 03049, «Ергоком» ТПК ПП.

Беларусь: 220033 г. Минск, ул. Фабричная, 26, к. 18б, «Фиатос» ТПЧУП.

Казахстан: 070010, г. Усть-Каменогорск, ул. Карбышева, 24, ООО «Казмедимпорт»

Узбекистан: 700169, г. Ташкент, ул. Узакова, 1, «ЭЛД ТИБ Махсулот» ООО

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҒҮЙЫМЫНЫҢ АТАУЫ МЕН МЕКЕН-ЖАЙЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛҒАН КҮНІ

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / ПІДПИС ПРОДАВЦА /САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

ПЕЧАТЬ (ШТАМП) ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / ПЕЧАТКА (ШТАМП) ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҒҮЙЫМЫНЫҢ МӘРІ (МӨРТАБАНЫ)

Внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил:
З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, зовнішній вигляд перевіряв, товар в повній комплектації одержав:
Кепілдемелік қызмет көрсету Шарттарымен таныстым, сыртқы түрін тексердім, толық жиынтығындағы товарды қабылдап алдым:

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / ПІДПИС ПОКУПАЦА / САТЫП АЛУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

КАЗАХСТАН

Усть-Каменогорск: тел.: (+7-3232) 55-90-52

Павлодар: тел.: (+7-3182) 50-04-18

Семипалатинск: тел.: (+7-3222) 52-02-29

Интернет: www.LittleDoctor.kz.

УЗБЕКИСТАН

Шайхонтохур тумани: тел.: (+99871) 144-90-55

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧІВ УКРАЇНИ

Термометр медичиний цифровий Модель LD-303
Призначення: вимірювання температури тілки тіла людини в діапазоні від 35,5 до 42 °С тими способами, що вказані в цьому керівництві - орально, ректально та підпаховно. Гарантійний термін 12 місяців з моменту продажу. Інформація про сертифікацію та виробника: виробництво сертифіковано за міжнародним стандартом ISO 13485:2003, відповідає Європейській директиві MDD93/42/EEC, міжнародним стандартам ISO 10993-10:2002, EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3. Продукт компанії ЛІТТЛ ДОКТОР ІНТЕРНЕТШЛ (С) ПТІ ЛТД. 35 Сележ Роуд №09-05 Парклайн Шопінг Центр, Сингапур 188307. Виготовлено на заводі ШАНХАЙ ЛІТТЛ ДОКТОР ЕЛЕКТРОНІК КО. ЛТД № 4514-1, Цяоян Роуд, Джиадінг Дистрикт, Шанхай, КНР. Претензії та побажання надсилайте за адресою: а/с 123, м.Київ-49, 03049, або по безкоштовній (для стаціонарних телефонів) гарячій лінії 8-800-30-120-80. Web: www.LittleDoctor.ua.

ЇАҒАҒЕҒОАҒ 0-00 І 000ЕА00 А АБІ АЕсАҒ АЕІ АВА0
Цифрлы медициналык термометр. LD-300 улгісі. Адам денесінің температурасын өлшеуге арналған. Өлшеулер диапазоны: 35,5-42,0 °С. Өлшеулер қателігі: +/- 0,1 °С. Қорек көзі: 1,5В (LR41 элементі). Соңғы өлшеу жады. Пайдаланар алдында пайдалану жөніндегі басшылық құжатты мұқият оқып шығыңыз. Бұл термометр ТЕК адам денесінің температурасын өлшеуге ғана арналған. Кепілдік мерзімі сатылған күнен бастап 12 ай. Өндіріс халықаралық ISO 13485:2003 стандарты бойынша сертификатталған. Европалық MDD 93/42/EEC директивасына, халықаралық ISO 10993-10:2002, EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3, EN10601-1-2, ISO 14971, EMC (IEC 60601-1-2:2001, IEC 61000-1-2:2001, IEC 61000-4-2:2001, IEC61000-4-3:2002, IEC 61000-4-8:2001) стандарттарына сәйкес келеді.

Литтл Доктор Интернешнл (С) Пти. Лтд. компаниясының өнімі, 35 Сележ Роуд №09-05 Парклайн Шопинг Центр, Сингапур 188307. Шанхай Литтл Доктор Электроник Ко. Лтд. заводында дайындалған, №4514-1, Цяоян Роад, Джиадинг Дистрикт, Шанхай, КНР. Экспортеры: Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Литтл Доктор Интернешнл (С) Пти. Лтд.).

Талап-тілектеріңіз бен ұсыныстарыңызды мына мекенжайға жолдаңыздар: Қазақстан Республикасы, Өскемен қ., Карбышев к., 24, «Казмедимпорт» ЖШС. т/ф. 8 (3232) 559052.

Web: www.LittleDoctor.kz.